Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Novaggio Twins	A
CLUB 2	Rothrist	A

Lieu / Ort / Location / Luogo	Novaggio	Date / Datum / Date / Data	26.05.2019
Start / Beginn / Début / Inizio	14:33	End / Ende / Fin / Fine	16:36
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	A61		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	108

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	218874	TENINI Brian	
Official scorer / Marqueur	215957	PONCINI Tea	
Referee 1 / Arbitre 1	207001	BAYARD Patrice-Martial	
Referee 2 / Arbitre 2	202078	PETER Ronny	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	2
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	2
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	2
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	3	6

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Rothrist**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Novaggio Twins

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
55	C	BAGGIOLINI	Alan				99241
9	A	WEGMUELLER	Kevin				202415
39	G	ZAPPA	Diego	X	X	X	98363
32	G	GIUBBINI	Damian				5004
96		MERLO	Fabio				99128
27		CERESA	Manuel				204308
48		RODIGARI	Alberto				95103
TS		CATTANEO	Mattia				206255
93		GIACOMINI	Alan				205113
8		PEZZOTTI	Marco				204351
22		SELMIN	Eduardo				3285
97		D'EGIDIO	Nicola				208358
71		BORTOLOTTI	Marco				95097

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	40202
	CICCONE	Elvis		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
11:35	27	39	1				
51:08	55	8	2				
55:41	8	55	3				
				TOTAL			3
TIME OUT					X		X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
02:44	48	2	00:00	03:30	B1
04:27	48	2	00:00	06:27	I
27:09	8	2	00:00	29:09	C1
30:40	96	2	00:00	32:40	A
38:45	9	2	00:00	39:43	G1
42:53	9	2	00:00	44:53	H
48:17	8	2	00:00	50:17	L
53:28	22	2	00:00	55:28	I
TOTAL			16 min		

2 Rothrist

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
22	C	ZIETALA	Martin				202404
TS	A	WERREN	Mika				206214
17	G	HÄFLIGER	Christia.	X	X	X	210288
31	G	SCHNELLMANN	Roger				202227
86		BRASSER	Patrick				203462
25		HUMM	Patrick				211125
24		BRUNNER	Oliver				206188
15		STAMMBACH	Oliver				202217
59		LÜTHI	Jannis				211139
94		EIGENHEER	Nick				211126
66		PFRANGER	Andrin				210084
67		PFRANGER	Samuel				209221
13		WERREN	Linus				209321
44		SCHÄR	Fabian				202215
98		WALSER	Philipp				203125

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	202389
	SIEGRIST	Stefan		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
01:17	24	44	1				
03:30	44	TS	2				
20:00	98	66	3				
39:43	TS	44	4				
51:51	13	66	5				
58:30	22		6				
				TOTAL			6
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
12:19	25	2	00:00	14:19	A
33:41	66	2	00:00	35:41	B1
39:59	66	2	00:00	41:59	C1
50:54	13	2	00:00	51:08	D
59:50	24	2	00:00	60:00	D
TOTAL			10 min		